

**Germany-Ratekau: Fire engines**  
**OJ S 202/2013 17/10/2013**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gemeinde Ratekau  
Postal address: Bäderstraße 19  
Town: Ratekau  
Postal code: 23626  
Country: Germany  
Contact person: Gemeinde Ratekau  
For the attention of: Frau Treder-Rabbe  
E-mail: [ctreder@ratekau.de](mailto:ctreder@ratekau.de)  
Telephone: +49 4504803300  
Fax: +49 4504803111  
**Internet address(es):**  
General address of the contracting authority: <http://www.ratekau.de>

**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity**

General public services  
Public order and safety

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

Lieferung eines Löschgruppenfahrzeugs LF 20 nach EN 1846 und DIN 14530 Teil 11.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies  
Main site or place of performance: Gemeinde Ratekau  
Freiwillige Feuerwehr Techau  
Mühlenstraße 31a  
23689 Techau.  
NUTS code DEF08 Ostholstein

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Lieferung eines Löschgruppenfahrzeugs LF 20 nach EN 1846 und DIN 14530 Teil 11.

**II.1.5. CPV code(s)**

34144213 Fire engines

**II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)****II.2. Total value of the contract/lot****II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 224 048,15 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 19

**Section IV: Procedure**

---

**IV.1. Type of procedure****IV.1.1. Type of procedure**

Open

**IV.2. Award criteria****IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of  
1. gemäß Ausschreibungsunterlagen. Weighting 100

**IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

**IV.3. Administrative information****IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

01/2013/EU-TR

**IV.3.2. Previous publication concerning this procedure****Section V: Award of contract**

---

Contract No: Los 1 und Los 2

Lot title: Fahrgestell und Aufbau

**V.1. Date of conclusion of the contract**

13.6.2013

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Iveco Magirus Brandschutztechnik GmbH

Postal address: Graf-Arco-Straße 30

Town: Ulm

Postal code: 89079

Country: Germany

Telephone: +49 7314080

**V.4. Information on value of the contract/lot****V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **VI.2. Additional information**

IV.3.2) Frühere Bekanntmachung(en) desselben Auftrags:

ja

Auftragsbekanntmachung

Bekanntmachungsnummer im ABI: [2013/S 000-036896](#) vom 15.3.2013.

### **VI.3. Procedures for review**

#### **VI.3.1. Review body**

#### **VI.3.2. Review procedure**

#### **VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

### **VI.4. Date of dispatch of this notice**

16.10.2013